

Tefal®

I-Coach Touch Wifi



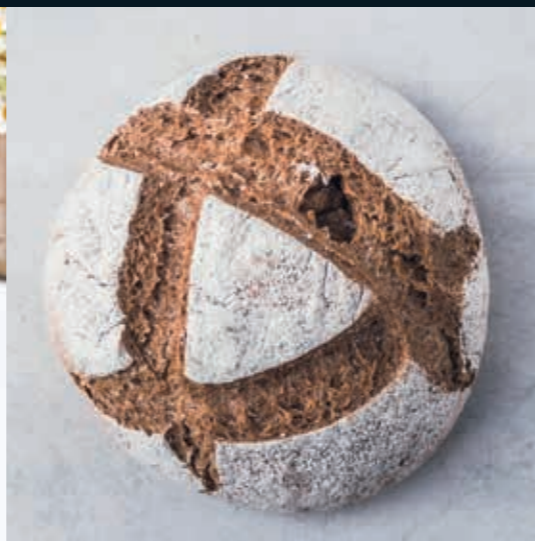
Download the app
App herunterladen
Завантаження програми
Pobierz aplikację
Скачайте приложение



Tefal®

I-Coach Touch Wifi





EN.....	04
DE.....	10
UK.....	16
PL.....	22
RU.....	28

WHAT'S IN THE BOX?



Touchscreen

Back / Cancel touch key

Speed selector

Head release press pedal

Bowl

Connected scale*



*According to model

WHAT'S IN MY I-COACH TOUCH?

21 automatic programs
Step-by-step recipes
Verifications steps & results corrections
Tips & tricks
Video tutorials

Pulse Delicate incorporation speed



Start/Stop Speeds 1 to 8



Dough scraper



Splashguard



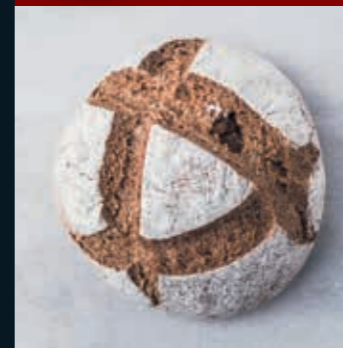
Flex Whisk



To whisk eggs, whip creams and emulsify preparations. Recommended speeds for egg whites or whipped cream are 5 to 8. Never use the balloon whisk to knead dough or mix heavy batters.



Dough Hook



To prepare yeast doughs: bread, pizza and brioche doughs and fresh pasta. Recommended speeds for bread doughs are 1 and 2 ; for brioche up to speed 5.



Beater



To mix cake and cookie batters, shortcrust doughs. Recommended speeds for cake batters are up to 8. For cookie batters and shortcrust dough, recommended speeds are up to 5. Never use the beater to knead heavy (yeast) doughs.

SETTING UP YOUR APPLIANCE



1 Place i-Coach Touch on your countertop.



2 Open the head by pressing on the head release button and lifting the head.



3 Place the bowl on its base and turn it clockwise until it clicks in place.



6 To add the flex whisk, place it on its specific fast exit: simply push it inside until it clicks.



7 Lower the head by pressing the head release button and bring the head down.



8 Plug in your appliance.



4 Add the lid to the head: find the small clips, position the lid on them, and turn it clockwise until it clicks in place.



5 To add the beater or dough hook, place them on their specific exit: push towards the head and turn to clip in place.



9 Find the switch on the left of the appliance and turn it on.



10 You can start discovering the recipes in the screen or turn the knob to select a speed!

WHAT'S IN THE SCREEN?



RECIPE LIBRARY
Find here all the available recipes!



MY NOTEBOOKS
Find here all your saved recipes



BASIC PREPARATIONS
Find here the 21 automatic programs to succeed in all your recipes



BAKING TECHNIQUES
Find here videos to help you with specific tips.

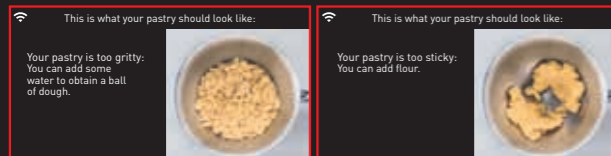
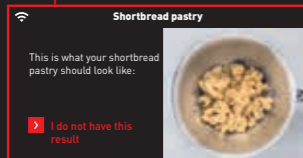


IN MY FRIDGE
Find here all the available recipes from one or two ingredients!

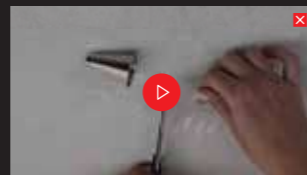


SETTINGS
Adjust here the brightness and sounds, connect to wifi, and more.

This is where you will find in particular: verification steps and result correction



For example: how to fill a piping bag?



HOW TO CONNECT?

To enjoy i-Coach Touch at its maximum potential, connect your product to wifi.



From the homepage, go to settings.



A connection in progress screen will open while connection is loading. It may take a few minutes.



Select wifi Settings, and find your network.



A « Congratulations! » screen will confirm the connection.



Enter your wifi password.



Finally, select your timezone!

Is your product correctly connected to WiFi?



The product is connecting to WiFi.



The product is not connected to WiFi.



The product is connected to WiFi.

WAS IST DRIN?



WAS ENTHÄLT MEIN I-COACH TOUCH?

21 automatische Programme
 Schritt-für-Schritt-Rezepte
 Überprüfung der Schritte und
 Ergebniskorrektur Tipps und Tricks
 Kochkunst-Videos

Pulse Langsames Anlaufen



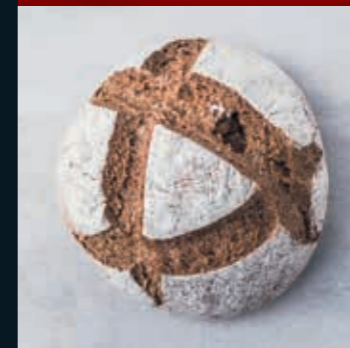
Start/Stopp Geschwindigkeiten



*je nach Modell



Zum Verquirlen von Eiern, Schlagen von Sahne und zum Binden von Soßen. Empfohlene Geschwindigkeiten für Eischnee oder Schlagsahne sind 5 bis 8. Verwenden Sie den Schneebesen niemals, um Teig zu kneten oder schwere Teige zu rühren.



Für die Zubereitung von Hefeteigen: Brot, Pizza und Brioche-Teig sowie frischer Pasta. Empfohlene Geschwindigkeiten für Brotteige sind 1 und 2; für Brioche bis Geschwindigkeitsstufe 5.



Zum Rühren von Kuchen- und Keksteig sowie Mürbeteig. Empfohlene Geschwindigkeiten für Kuchenteige sind bis Stufe 8. Für Keksteig und Mürbeteig liegt die empfohlene Geschwindigkeit bis Stufe 5. Verwenden Sie den Rührhaken niemals, um schwere (Hefe-)Teige zu kneten.

EINRICHTEN DES GERÄTS



1 Stellen Sie den i-Coach Touch auf die Arbeitsfläche.



2 Um den Kopf anzuheben, drücken Sie die Entriegelungstaste und drücken von unten an den Kopf des Geräts.



3 Stellen Sie die Schüssel auf ihren Sockel und drehen Sie sie im Uhrzeigersinn, bis sie einrastet.



6 Um den Flex-Schneebesen zu befestigen, bringen Sie ihn am hierfür vorgesehenen Schnellanschluss an: Drücken Sie ihn einfach hinein, bis er hörbar einrastet.



7 Senken Sie den Kopf ab, indem Sie die Entriegelungstaste drücken und den Kopf nach unten bewegen.



8 Schließen Sie Ihr Gerät an das Stromnetz an.



4 Zwei kleine Pfeile am Spritzschutz zeigen Ihnen die richtige Stelle, an denen die Halterungen befestigt werden. Drehen Sie den Spritzschutz anschließend im Uhrzeigersinn, bis er einrastet.



5 Setzen Sie den Rühr- oder Knethaken auf den Aufsatz aus Edelstahl und drehen Sie ihn, bis er einrastet.



9 Drücken Sie den Schalter, der sich an der linken Seite des Geräts befindet.



10 Sie können das Gerät nun benutzen, indem Sie Rezepte auf dem Bildschirm auswählen oder den Geschwindigkeitsknopf drehen.

WAS BEDEUTEN DIE LOGOS?



REZEPTBIBLIOTHEK

Hier finden Sie alle verfügbaren Rezepte!



MEINE NOTIZBÜCHER

Hier finden Sie Ihre eigenen gespeicherten Rezepte.



GRUNDRZEPTE

Finden Sie hier 21 automatische Programme, die Ihnen bei Basiszubereitungen helfen.



BACKTECHNIKEN

Hier finden Sie Videos mit speziellen Tipps und Tricks.



IN MEINEM KÜHLSCHRANK

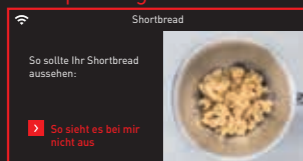
Hier können sie Zutaten angeben, zu denen Ihnen passende Rezepte vorgeschlagen werden.



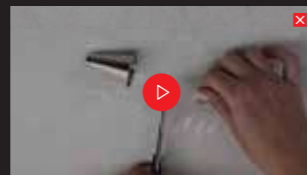
EINSTELLUNGEN

Hier können Sie Helligkeit und Töne anpassen, eine WLAN-Verbindung herstellen und vieles mehr.


Hier finden Sie insbesondere die Schritte zur Überprüfung und Korrektur.



zum Beispiel wie man einen Spritzbeutel füllt.



WIE STELLE ICH EINE VERBINDUNG HER?

Um den i-Coach Touch optimal zu nutzen, verbinden Sie Ihr Produkt mit Ihrem WLAN. 



Gehen Sie auf der Startseite zu den Einstellungen.



Ein Bildschirm „Verbindung wird hergestellt“ wird geöffnet, während die Verbindung geladen wird. Dies kann einige Minuten dauern.



Wählen Sie „WLAN-Einstellungen“ aus und suchen Sie Ihr Netzwerk.



Der Bildschirm „Herzlichen Glückwunsch!“ bestätigt, dass die Verbindung hergestellt wurde.



Geben Sie Ihr WLAN-Passwort ein.



Wählen Sie zum Schluss Ihre Zeitzone aus.

Ist Ihr Produkt korrekt mit dem WLAN verbunden?



Das Produkt stellt eine Verbindung zum WLAN her.



Das Produkt ist nicht mit dem WLAN verbunden.



Das Produkt ist mit dem WLAN verbunden.

КОМПЛЕКТАЦІЯ



Сенсорний екран

Сенсорна клавіша
Back (Назад) /
Cancel (Скасувати)

Регулятор швидкості

Педаль вивільнення
головки

Чаша

Під'єднані ваги*



*Залежно від моделі

ФУНКЦІОНАЛЬНІ МОЖЛИВОСТІ ПРИЛАДУ I-SOACH TOUCH

21 автоматичних програм
Покрокові рецепти
Перевірка етапів і коригування
результатів
Підказки
Відео-уроки
Швидкість для делікатного
розподілення

Подрібнення



Запуск/
зупинка

Швидкості 1–8



Скребок для тіста



Захист від бризок



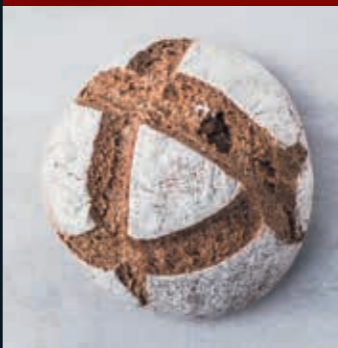
Гнучкий
вінчик



Для збивання яєць, вершків
та приготування емульсій.
Рекомендована швидкість
для збивання яєць і вершків
варіюється від 5 до 8.
За жодних умов не
використовуйте вінчик
для замішування тіста чи
приготування густої маси.



Гачок для
тіста



Для приготування
дріжджового тіста:
тісто для хліба, піци, булок
та свіжа пасти.
Рекомендована швидкість
для хлібного тіста – 1 і 2,
для булок – від 1 до 5.



Лопатка



Для замішування тіста для
тістечок і печива, пісочного тіста.
Рекомендована швидкість для
приготування тіста для тістечок –
від 1 до 8. Рекомендована
швидкість для тіста для печива
й пісочного тіста: від 1 до 5.
Не використовуйте лопатку
для замішування густого
(дріжджового) тіста.

НАЛАШТУВАННЯ ПРИЛАДУ



Установіть i-Coach Touch на стільницю.



Відкрийте головку, натиснувши кнопку розблокування головки й піднявши головку.



Установіть чашу на основу й повертайте її за годинниковою стрілкою до клацання.



Щоб установити гнучкий вінчик, вставте його у відповідний паз швидкого доступу до клацання.



Переведіть головку у нижнє положення, натиснувши кнопку розблокування головки й опустивши головку.



Під'єднайте прилад до мережі живлення.



Установіть кришку на головку. Знайдіть маленькі затискачі, установіть на них кришку, повертайте кришку за годинниковою стрілкою до клацання.



Щоб установити лопатку або гачок для тіста, вставте їх у відповідний паз у головці й повертайте до фіксації.



Увімкніть перемикач із лівого боку пристрою.



Можна почати перегляд рецептів на екрані або повернути регулятор, щоб вибрати швидкість.

ОПИС ЕКРАНА



БІБЛІОТЕКА РЕЦЕПТІВ

Тут можна знайти всі доступні рецепти!



МОЇ ЗАПИСИ

Тут можна знайти всі ваші збережені рецепти



БАЗОВІ ПІДГОТОВЧІ ОПЕРАЦІЇ

Тут наведено 21 автоматичну програму для успішного приготування будь-яких страв за вашими рецептами



ТЕХНІКА ВИПІКАННЯ

Тут можна знайти відео, що містять конкретні поради.



У МОЄМУ ХОЛОДИЛЬНИКУ

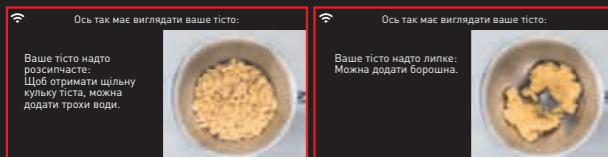
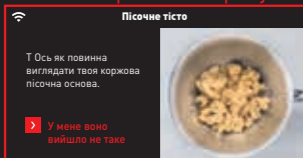
Тут можна знайти всі доступні рецепти з одного чи двох інгредієнтів!



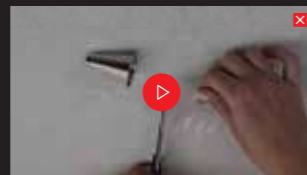
НАЛАШТУВАННЯ

Тут можна налаштувати яскравість і звуки, підключитися до Wi-Fi тощо.

Зокрема, тут ви знайдете опис етапів перевірки та способів виправлення результату



Наприклад: як наповнити кондитерський мішок?



ПІДКЛЮЧЕННЯ

Щоб використовувати прилад i-Coach Touch із максимальною користю, підключіть його до мережі Wi-Fi.



На головній сторінці перейдіть до налаштувань.



Під час установлення з'єднання відобразиться екран Connection in progress (Установлюється з'єднання). Це може зайняти кілька хвилин.



Виберіть wifi Settings (Налаштування Wi-Fi) і знайдіть свою мережу.



Екран Congratulations! (Вітаємо!) указуватиме на успішне підключення.



Введіть свій пароль Wi-Fi.



Нарешті виберіть свій часовий пояс!

Чи правильно пристрій під'єднано до мережі Wi-Fi?



Пристрій під'єднується до мережі Wi-Fi.



Пристрій не під'єднано до мережі Wi-Fi.



Пристрій під'єднано до мережі Wi-Fi.

ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA



Ekran dotykowy

Przycisk Wstecz/
Anuluj

Pokrętko wyboru
prędkości

Pedał zwalniania
głowicy

Miska

Połączona waga*



*Odpowiednio do modelu

CO ZAWIERA MÓJ I-COACH TOUCH?

21 programów automatycznych
Przepisy krok po kroku
Weryfikacja czynności i korekta rezultatów
Wskazówki i porady
Poradniki wideo

Pulsacja Niska prędkość początkowa



Start/Stop 8 poziomów prędkości



Skrobak do ciasta



Ostona przeciwbryzgowa



Elastyczna trzepaczka



Do ubijania jajek i kremów oraz emulgowania preparatów. Zalecane prędkości w przypadku białek jajek lub bitej śmietany: od 5 do 8. Nie wolno używać trzepaczki do wyrabiania ciasta ani do mieszania ciężkich ciast.



Hak do ciasta



Przygotowanie ciasta drożdżowego: chleb, pizza i ciasto na brioszkę oraz świeży makaron. Zalecane prędkości w przypadku ciasta chlebowego: 1 i 2; w przypadku ciasta na brioszkę: maks. 5.



Ubijaczka



Mieszanie masy na ciasta i ciastka oraz kruchego ciasta. Zalecane prędkości w przypadku ciasta: maks. 8. Zalecane prędkości w przypadku masy na ciastka i kruchego ciasta: maks. 5. Nie wolno używać ubijaczki do wyrabiania ciężkiego (drożdżowego) ciasta.

PRZYGOTOWANIE URZĄDZENIA DO PRACY



Umieścić urządzenie i-Coach Touch na blacie.



Otworzyć głowicę, naciskając przycisk jej zwalniania i unosząc ją.



Umieścić miskę na podstawie i obrócić ją w prawo, aż zablokuje się na miejscu.



Aby podłączyć elastyczną trzepaczkę, umieścić ją w specjalnym szybkoobrotowym gnieździe: wcisnąć ją do środka aż do usłyszenia kliknięcia.



Opuścić głowicę, naciskając przycisk jej zwalniania i opuszczając ją.



Podłączyć urządzenie do gniazdka elektrycznego.



Założyć pokrywkę na głowicę: znaleźć małe zaczepy, umieścić na nich pokrywkę i obrócić ją w prawo, aż zablokuje się na miejscu.



Aby podłączyć ubijaczkę lub hak do ciasta, umieścić je w odpowiednim gnieździe: popchnąć w kierunku głowicy i obrócić, aby zamocować.



Włączyć urządzenie za pomocą przełącznika po lewej stronie.



Użytkownik może rozpocząć odkrywanie przepisów na ekranie lub obrócić pokrętko, aby wybrać żadaną prędkość.

CO WYŚWIETLA SIĘ NA EKRANIE?



BIBLIOTEKA PRZEPISÓW

Tu znajdziesz wszystkie dostępne przepisy!



MOJE NOTATKI

Tu znajdziesz wszystkie zapisane przepisy



PRZYGOTOWANIA WSTĘPNE

Tu znajdziesz 21 programów automatycznych, które pomogą w realizacji wszystkich przepisów



TECHNIKI WYPIEKANIA

Tu znajdziesz filmy z konkretnymi poradami.



W MOJEJ LODÓWCE

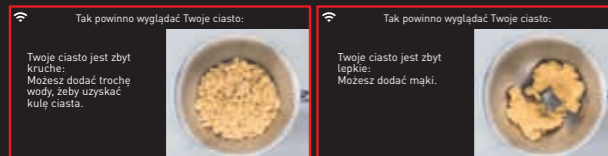
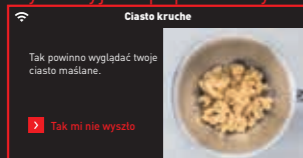
Tu znajdziesz wszystkie dostępne przepisy na potrawy z jednego lub dwóch składników!



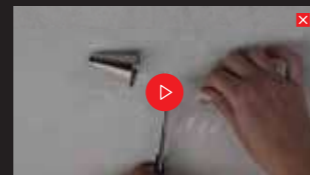
USTAWIENIA

Tu możesz zmienić jasność i dźwięki, połączyć się z siecią Wi-Fi i zrobić inne rzeczy.

Tu znajdziesz przede wszystkim: czynności weryfikacyjne i poprawa wyników



Na przykład: jak napętnić wyciskarkę do lukrowania



JAK SIĘ POŁĄCZYĆ?

Aby w pełni wykorzystać możliwości urządzenia i-Coach Touch, podłącz je do sieci Wi-Fi.



Ze strony głównej przejdź do ustawień.



W trakcie łączenia widoczny będzie ekran postępów łączenia. Może to potrwać kilka minut.



Wybierz Ustawienia Wi-Fi i znajdź swoją sieć.



Po nawiązaniu połączenia zobaczysz ekran „Gratulacje!”.



Wpisz hasło do sieci Wi-Fi.



Na koniec wybierz strefę czasową!

Czy Twój produkt jest podłączony do sieci Wi-Fi prawidłowo?



Urządzenie łączy się z siecią Wi-Fi.



Urządzenie nie jest połączone z siecią Wi-Fi.



Urządzenie jest połączone z siecią Wi-Fi.

КОМПЛЕКТАЦИЯ



Сенсорный экран

Сенсорная кнопка возврата/отмены

Переключатель скорости

Рычаг разблокировки головки

Чаша

Весы с функцией Bluetooth*



*В зависимости от модели

ЧТО ЕСТЬ В МОЕЙ I-COACH TOUCH?

21 автоматических программ
Пошаговые рецепты
Этапы проверки и коррекция результатов
Советы и лайфхаки
Видеоуроки

Импульсный режим

Скорость деликатного смешивания



Start/Stop (Старт/Стоп)

Скорости 1-8



Скребок для теста



Защита от брызг



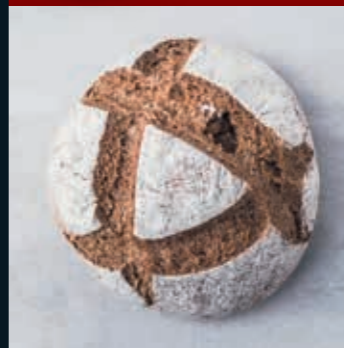
Гибкий венчик



Взбивание яиц, приготовление кремов и однородных смесей. Рекомендуемые скорости для яичных белков или взбитых сливок — от 5 до 8. Никогда не используйте венчик для замешивания теста или смешивания густых смесей.



Крюк для замешивания теста



Приготовление дрожжевого теста: для хлеба, пиццы, булочек бриошь и свежих макаронных изделий. Рекомендуемые скорости для хлебного теста — 1 и 2; для теста для бриоши — до скорости 5.



Венчик



Приготовление теста для пирожных, печенья и песочной выпечки. Рекомендуемые скорости для теста на пирожные — не выше 8. Рекомендуемые скорости для теста на печенье и песочной выпечки — не выше 5. Не используйте насадку для смешивания для замешивания тяжелого (дрожжевого) теста.

НАСТРОЙКА ПРИБОРА



Поставьте кухонную машину i-Coach Touch на столешницу.



Поднимите головку, нажав на кнопку разблокировки.



Установите чашу на основание и поверните ее по часовой стрелке до щелчка.



Чтобы установить гибкий венчик, вставьте его в специальный выход: просто надавите на него до щелчка.



Опустите головку, нажав на кнопку разблокировки.



Подключите прибор к электросети.



Установите крышку на головку: найдите небольшие зажимы, установите крышку в них и поверните ее по часовой стрелке до щелчка.



Чтобы установить венчик или крюк, вставьте их в специальный выход: надавите и поверните, чтобы зафиксировать на месте.



Найдите переключатель на левой стороне прибора и включите его.



Можно начать изучение рецептов на экране или выбрать скорость, повернув ручку!

ЧТО ОТОБРАЖАЕТСЯ НА ЭКРАНЕ



БИБЛИОТЕКА РЕЦЕПТОВ

Здесь вы найдете все доступные рецепты!



МОИ ЗАМЕТКИ

Здесь вы найдете все сохраненные рецепты



ОСНОВНЫЕ РЕЦЕПТЫ

Здесь вы найдете 21 автоматическую программу, чтобы добиться успеха в приготовлении любых блюд



МЕТОДЫ ВЫПЕЧКИ

Здесь вы найдете видеоролики, которые помогут вам конкретными советами.



В ХОЛОДИЛЬНИКЕ

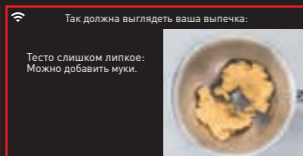
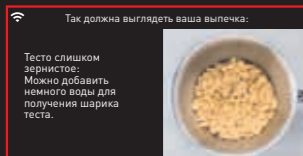
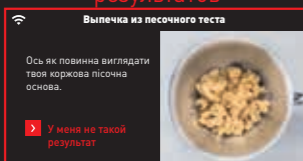
Здесь вы найдете все доступные рецепты из одного или двух ингредиентов!



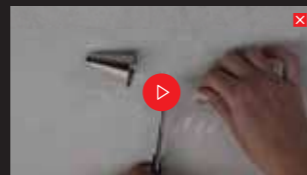
НАСТРОЙКИ

Здесь можно настроить яркость и звук, подключение по Wi-Fi и многое другое.

В частности, этапы проверки и коррекция результатов



Например: как наполнить кондитерский мешок?



КАК ПОДКЛЮЧИТЬ

Чтобы использовать все возможности i-Coach Touch, подключите устройство к сети Wi-Fi.



На главной странице перейдите в раздел настроек.



Во время загрузки соединения откроется экран «Connection in progress» (Выполняется подключение). Это может занять несколько минут.



Выберите «Wi-Fi Settings» (Настройки Wi-Fi) и найдите свою сеть.



На экране появится подтверждение успешного установления соединения.



Введите пароль для сети Wi-Fi.



Наконец, выберите часовой пояс!

Правильно ли подключено устройство к сети Wi-Fi?



Прибор подключается к сети Wi-Fi.



Прибор не подключен к сети Wi-Fi.



Прибор подключен к сети Wi-Fi.